

Table des matières

FR

Mise en route

Informations importantes	2
Marques	2
Conformité avec les normes européennes	2
Installation	3
Nettoyage et entretien	3
Piles	3

Raccordements et installation

Déballer et monter	4
Boutons en façade	4
Installation au mur	4
Mise en service	5
Fonctions TV de la télécommande	6
Navigation dans les menus	6
Utilisation de la télécommande avec d'autres appareils	6
Programmation de la télécommande	7

Installation des chaînes

Première installation	8
Classer les chaînes	8
Effacer une chaîne	8
Modifier le nom de la chaîne	8
Recherche automatique des chaînes	9
Recherche manuelle des chaînes	9

Utilisation quotidienne

Mise en marche et arrêt	10
Volume	10
Affichage d'informations	10
Accès aux chaînes	10
Accès aux programmes AV	10
Format d'image	11
Liste des chaînes	11
Arrêt sur image	11

Fonctions avancées

Réglage de l'image	12
Fonctions du menu Image	12
Fonctions du menu Ecran	12
Réglage du son	12
Incrustation d'image (PIP)	13
Personnalisation du téléviseur	13
Menu Informations	13
Télétexte	14
Mode PC	15
Réglages	15

Autres informations

Prises	16
Raccordement d'enceintes actives	16
Raccordement d'un amplificateur	16
Raccordement d'un magnétoscope	16
Dépannage	17
Caractéristiques techniques	18



FR

Informations importantes

Vérifiez que l'alimentation secteur de votre habitation correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique située au dos de l'appareil.

Les composants de cet appareil sont sensibles à la chaleur. La température ambiante maximale ne doit pas dépasser 35° Celsius.

Ne couvrez pas les ouvertures de ventilation situées à l'arrière de l'appareil. Laissez un espace suffisant autour de l'appareil pour permettre à l'air de circuler.

Installez le téléviseur à l'abri de toute source de poussière ou de chaleur (radiateur, etc.). Ne l'exposez pas directement aux rayons du soleil.

L'humidité dans la pièce où est installé l'appareil ne doit pas dépasser 85%. Si vous devez utiliser l'appareil à l'extérieur, évitez de l'exposer à la pluie ou aux projections d'eau.

Le passage d'un environnement froid à un environnement chaud peut provoquer de la condensation sur l'écran (et sur certains composants internes). Laissez la condensation s'évaporer avant de mettre l'appareil en marche.

En cas d'orage, nous vous recommandons de débrancher l'alimentation secteur et la prise antenne pour ne pas soumettre l'appareil à des surcharges électriques ou électromagnétiques qui pourraient l'endommager. Pour cette raison, laissez les prises secteur et antenne facilement accessibles de manière à pouvoir les débrancher en cas de besoin.

Débranchez immédiatement l'appareil si vous constatez qu'il dégage une odeur de brûlé ou de la fumée. Vous ne devez en aucun cas ouvrir l'appareil vous-même car vous risquez de vous électrocuter.

En cas d'absence prolongée, éteignez l'appareil à l'aide de l'interrupteur situé à l'arrière.

Même lorsque l'appareil est éteint, certains composants restent sous tension. Pour isoler complètement l'appareil, vous devez débrancher la fiche électrique de la prise secteur.

Cet appareil est équipé d'une fiche à trois connecteurs qui ne peut être branchée que sur une prise reliée à la terre. Il s'agit d'un dispositif de sécurité. Ne modifiez pas la prise car cela supprimerait le dispositif de sécurité.

En cas d'introduction d'un objet ou d'un liquide dans l'appareil, débranchez immédiatement l'appareil de la prise secteur et faites-le contrôler par un technicien agréé.

Utilisez un économiseur d'écran quand vous utilisez un ordinateur. Mettez le téléviseur en veille lorsque vous ne l'utilisez pas.

La partie supérieure de l'appareil est généralement très chaude en raison de la température élevée de l'air évacué par les ouvertures de ventilation. Ne placez pas vos mains ou votre visage près de ces ouvertures pour éviter tout risque de brûlure ou de blessure. Ne placez aucun objet à proximité des ouvertures de ventilation pour éviter d'endommager l'objet ou le téléviseur.

Vérifiez que tous les câbles sont débranchés avant de déplacer le téléviseur pour éviter d'endommager les câbles et d'entraîner des risques d'incendie ou d'électrocution.

Marques

VGA est une marque d'IBM Corporation.

SVGA est une marque déposée de la Video Electronics Standard Association.

Toutes les autres marques sont la propriété de leurs ayants-droit respectifs.

Conformité avec les normes européennes

Cet appareil répond aux directives et normes suivantes de l'Union européenne :

- 89/336/CEE du 3 mai 1989 et modifications suivantes (Directive 92/31/CEE d'avril 1992 et Directive 93/68/CEE du 22 juillet 1993),
- 73/23/CEE du 19 février 1973 et modifications suivantes (Directive 93/68/CEE du 22 juillet 1993),
- EN55013, EN55020, EN61000-3-2/-3 (Compatibilité électromagnétique),
- EN60065 (Exigences de sécurité).

La conformité avec les normes est certifiée par le marquage apposé sur le produit.

Installation

Installez le téléviseur dans une pièce correctement ventilée.

N'installez pas l'appareil sur un chariot, un support ou une table instable.

Ne le placez pas sur un lit, un canapé, un tapis ou toute surface de ce type.

N'installez pas le téléviseur dans un espace clos sans ventilation adéquate.

Ne posez aucun objet sur le cordon d'alimentation et évitez de placer celui-ci dans des zones à fort trafic.

Ne surchargez pas les prises murales et les rallonges car cela crée des risques d'incendie ou d'électrocution.

Pour éviter le marquage permanent de l'écran, n'affichez pas d'images fixes (images fixes d'ordinateur et de jeux vidéos, logos, photos, texte et images affichées au format 4/3) de façon prolongée.

Lorsque vous affichez des tableaux, graphiques, etc. :

- Diminuez autant que possible le contraste et la luminosité.
- Affichez des images présentant de nombreuses couleurs et des dégradés de couleurs (photos).
- Réglez le contraste de manière à réduire au minimum la transition entre les zones claires et les zones foncées (caractères blancs sur fond noir).

Si l'image est anormale, éteignez l'appareil à l'aide de l'interrupteur principal situé à l'arrière et débranchez-le de la prise secteur.

Le téléviseur doit être installé et utilisé en conformité avec la présente notice. Il ne doit pas être utilisé à d'autres fins, y compris des fins industrielles.

Le marquage permanent de l'écran n'est pas couvert par la garantie.

L'écran plasma est un produit de très haute technologie. Il est possible que quelques pixels inactifs apparaissent parfois à l'écran sous formes de minuscules points fixes bleus, verts ou rouges. Cela n'affecte nullement les performances de votre appareil.

Nettoyage et entretien

Débranchez toujours le téléviseur avant de le nettoyer. Nettoyez l'écran avec un produit pour vitres. N'utilisez jamais de produits abrasifs.

Nettoyez le panneau avant et le boîtier avec un chiffon doux et un détergent neutre. L'utilisation de solvants, de produits abrasifs ou à base d'alcool risque d'endommager l'appareil.

Dépoussiérez régulièrement les ouvertures de ventilation situées à l'arrière.

Piles

Précautions concernant l'utilisation des piles :

- Utilisez uniquement des piles du type spécifié.
- Respectez les polarités.
- Ne mélangez pas piles neuves et piles usagées.
- N'utilisez pas de piles rechargeables.
- N'exposez pas les piles à une chaleur excessive, ne les jetez pas au feu, ne les rechargez pas et n'essayez pas de les ouvrir ; elles pourraient couler ou exploser.
- Retirez les piles de la télécommande si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée (plusieurs semaines).

THOMSON dégage toute responsabilité en cas d'utilisation non conforme aux indications de ce manuel.

 HELPLINE **THOMSON**

Votre contact THOMSON
 pour la France : **0 826 820 456** (0,15 € TTC/mn)
 pour la Suisse : **0900 905 950** (0,18 CHF TTC/mn)
 pour la Belgique : **070 300 014** (prix d'un appel local)

www.thomson-europe.com

Raccordements et installation

FR

Déballer et monter

Attention : Cette opération requiert deux personnes.

1. Posez le carton verticalement sur une base solide. Le haut est indiqué par les pointes des flèches de direction figurant sur la longueur du carton.
2. Détachez la bande d'emballage sur l'arête d'ouverture et rabattez le couvercle du carton vers l'extérieur. Retirez les deux angles d'emballage supérieurs en polystyrène et sortez le carton des accessoires.
3. Sortez l'appareil de l'emballage et installez-le sur une surface stable et horizontale, capable de supporter la charge.

Remarque : Avant le montage, assurez-vous que le téléviseur est éteint et que le cordon d'alimentation et le câble d'antenne sont débranchés.

Boutons en façade

Si les piles de la télécommande sont usagées, vous pouvez utiliser les boutons en façade de l'appareil, sous le voyant lumineux, qui ont les mêmes fonctions que les touches correspondantes de la télécommande. Ils permettent également de naviguer dans les menus, avec les fonctions suivantes :

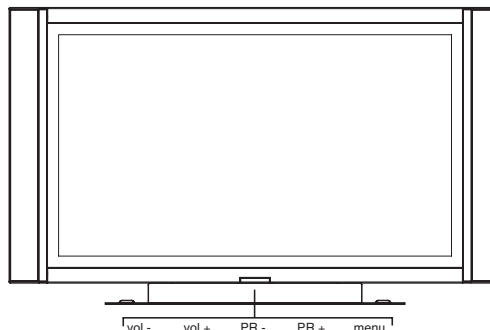
Volume - : touche ◀

Volume + : touche ▶

PR - : touche ▼

PR + : touche ▲

MENU : accès aux menus.



Avant d'installer votre téléviseur, vérifiez que le meuble sur lequel vous souhaitez le poser peut en supporter le poids (voir la liste des caractéristiques fournie avec la notice).

Ne posez pas l'appareil sur un support instable (étagère coulissante, avancée de meuble, etc.).

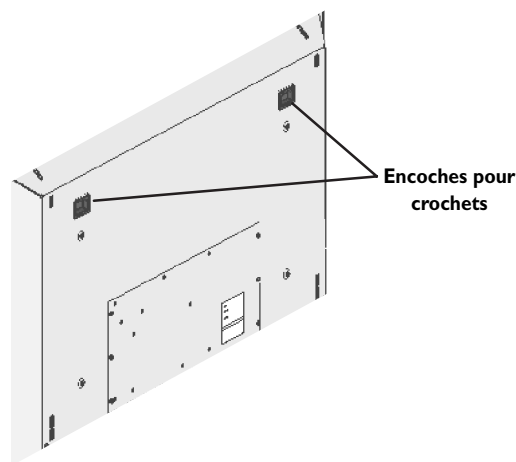
Installation au mur

Attention : Cette opération requiert deux personnes.

Si vous souhaitez installer l'appareil sur le mur :

1. Retournez l'appareil (écran vers le sol) et posez-le sur une surface plane et protégée.
2. Dévissez les quatre vis de fixation du support de table et retirez celui-ci.
3. Fixez des crochets d'installation (non fournis) sur le mur.
4. Positionnez l'appareil de sorte que les crochets s'emboîtent dans les encoches prévues à cet effet à l'arrière de l'appareil. Assurez-vous que l'appareil est solidement fixé et qu'il ne peut pas se décrocher.

Remarque : Vérifiez que le mur peut supporter le poids de l'appareil et veillez à utiliser le type de vis adapté au matériau du mur. Au besoin, adressez-vous à un installateur qualifié.

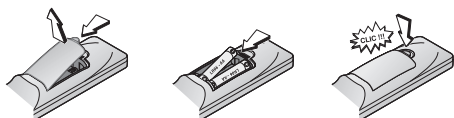


Raccordements et installation

Mise en service

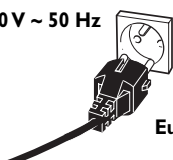
Suivez les instructions de cette page pour mettre en service votre téléviseur et sa télécommande, puis passez aux pages suivantes pour vous familiariser avec la télécommande et procéder à l'installation des chaînes.

FR



1. Installez deux piles de type LR06 / AA dans la télécommande.

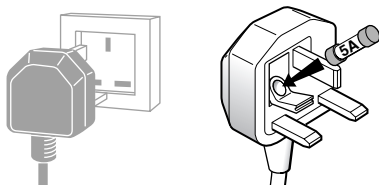
220 - 240 V ~ 50 Hz



Prise secteur en
Europe continentale

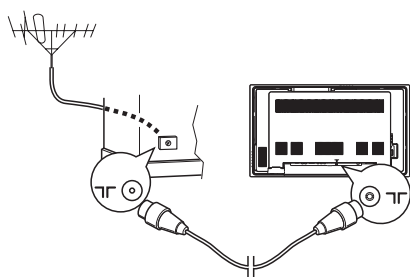
2. Branchez le téléviseur sur une prise secteur.

L'appareil doit être alimenté exclusivement avec une tension alternative de 220 - 240 V ~ 50 Hz. Il ne doit pas être raccordé à un réseau délivrant du courant continu. Si la fiche est détachée du cordon, ne la branchez en aucun cas sur une prise secteur en raison du risque d'électrocution.



Les appareils prévus pour le Royaume-Uni et l'Irlande sont livrés avec un cordon secteur équipé d'une prise moulée.

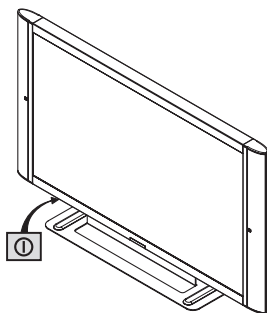
Cette prise contient des éléments de sécurité qu'il ne faut pas remplacer par un modèle quelconque du commerce. Elle est munie d'un fusible qui protège votre téléviseur. Si votre appareil ne fonctionne plus, le fusible a peut être fondu. Dans ce cas, remplacez-le par un fusible identique de 5 ampères certifié par l'ASTA ou le BSI (BSI 362).



3. Branchez l'antenne extérieure ou le réseau câblé sur la prise **ANTENNA** située à l'arrière du téléviseur.

La prise antenne (75 ohms - VHF / UHF / câble) permet le raccordement de l'antenne extérieure ou d'un autre appareil équipé d'un modulateur (magnétoscope, récepteur satellite, etc.).

Nous vous conseillons, dans un premier temps, de ne pas raccorder au téléviseur vos autres appareils (magnétoscope, récepteur satellite, etc.) afin de ne pas compliquer la procédure d'installation par des manipulations supplémentaires. Vous le ferez lorsque vous aurez terminé l'installation des chaînes en vous reportant à la page 16 de ce manuel.



4. Mettez l'interrupteur principal situé au dos de l'appareil en position "I".



Respectez l'environnement et la loi ! Avant de jeter des piles (ou des accumulateurs), informez-vous auprès de votre distributeur pour savoir si elles (ou ils) font l'objet d'un recyclage spécial, et s'il peut se charger de les récupérer.

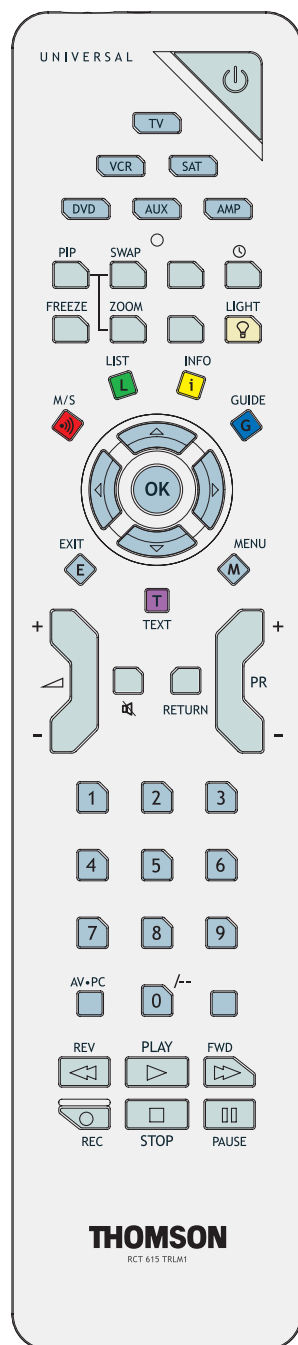
Raccordements et installation

Fonctions TV de la télécommande

La plupart des fonctions de votre téléviseur sont accessibles à partir de menus qui s'affichent à l'écran. La télécommande livrée avec l'appareil permet de naviguer dans les menus et d'effectuer tous les réglages au quotidien.

Navigation dans les menus

Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder au menu principal. Sélectionnez une option à l'aide des touches ▲ ▼, puis appuyez sur ► pour accéder au sous-menu. Pour revenir au menu précédent, appuyez sur **MENU** ou **RETURN** ou sélectionnez ◀ et appuyez sur ◀.



⏻	Mise en veille.
TV	Accès au mode TV. Pour commander le téléviseur, appuyez sur cette touche. Sortie de veille.
VCR	Accès au mode VCR.
DVD	Accès au mode DVD.
SAT	Accès au mode SAT.
AUX	Accès au mode AUX.
AMP	Accès au mode AMP.
voyant	Informations : - s'allume lorsque vous appuyez sur une touche, - sert lors de la programmation de la télécommande, - si les piles sont déchargées, clignote lorsque vous appuyez sur une touche.
PIP	Activation des différents modes d'affichage.
SWAP	Permutation de l'image principale et de l'image incrustée. Accès à la fonction Affichage mixte en mode Télétexte.
⌚	Affichage de l'heure.
FREEZE	Activation de l'arrêt sur écran. Accès à la fonction Stop en mode Télétexte.
ZOOM	Changement de format/zoom. Accès à la fonction Zoom en mode Télétexte.
LIGHT	Éclairage de la télécommande.
M/S	(touche rouge) Sélection d'un type de son.
LIST	(touche verte) Liste de chaînes.
INFO	(touche jaune) Informations sur la chaîne.
GUIDE	(touche bleue) Inactive.
TEXT	(touche violette) Télétexte. Les touches de couleur servent aussi au fonctionnement du télétexte.
▲ ▼	Sélection d'options dans les menus.
◀ ▶	Réglage de fonctions, modification de valeurs dans les menus.
OK	Accès aux menus lors de la première installation.
MENU	Accès aux menus. Retour au menu précédent.
EXIT	Sortie du système de menus, du mode Télétexte et du mode PIP.
🔊 +/-	Réglage du volume sonore.
🔊	Coupage et rétablissement du son.
RETURN	Accès à la chaîne ou au dernier programme AV regardé. Retour au menu précédent. Accès à la fonction Réponses cachées en mode Télétexte.
PR +/-	Changement de chaîne.
0-9	Sélection d'une chaîne à l'aide de son numéro. Pour les numéros de chaîne à deux chiffres, appuyez sur 0 pour afficher "--", puis entrez le numéro de chaîne. Entrée de valeurs numériques.
AV-PC	Sélection d'un appareil connecté sur une prise AV ou PC.

Utilisation de la télécommande avec d'autres appareils

Cette télécommande permet de commander d'autres appareils à l'aide des touches programmables **VCR**, **DVD**, **SAT**, **AMP** et **AUX**. Pour chacune de ces touches, voici la liste des appareils que vous pourrez commander :

VCR : magnétoscope,

DVD : lecteur de DVD,

SAT : récepteur satellite, réseau câblé,






AMP : chaîne hi-fi, amplificateur Home Cinema,

AUX : décodeur pour télévision numérique terrestre, et tout autre type d'appareil. Si vous possédez deux magnétoscopes par exemple, vous pouvez programmer la touche **VCR** pour commander le premier, et la touche **AUX** pour commander le second.

*Remarque : La touche **TV** n'est pas programmable.*

Raccordements et installation


FR

	Magnétoscope	Lecteur de DVD	Récepteur satellite	Chaîne hi-fi
	Appuyez sur la touche VCR	Appuyez sur la touche DVD	Appuyez sur la touche SAT	Appuyez sur la touche AMP
	Mise en marche/veille	Mise en marche/veille	Mise en marche/veille	Mise en marche/veille
MENU	Accès au menu principal	Accès au menu principal	Accès au menu principal	
	Déplacement vertical dans les menus	Déplacement vertical dans les menus	Déplacement vertical dans les menus	
	Déplacement horizontal dans les menus	Déplacement horizontal dans les menus	Déplacement horizontal dans les menus	
OK	Validation d'une action	Validation d'une action	Validation d'une action	
EXIT	Sortie des menus	Sortie des menus	Sortie des menus	
0-9	Accès direct aux chaînes ou entrée de valeurs numériques	Entrée de valeurs numériques ou sélection dans les menus	Accès direct aux chaînes ou entrée de valeurs numériques	Sélection d'une station de radio à l'aide de son numéro
PR+/PR-	Changement de chaîne	Changement de chapitre	Changement de chaîne	Changement de station
AV	Sélection de l'entrée AV	Sélection de l'entrée AV		
REV	Retour rapide	Retour rapide		
PLAY	Lecture	Lecture		
FWD	Avance rapide	Avance rapide		
STOP	Arrêt	Arrêt		
PAUSE	Arrêt sur image	Arrêt sur image		
REC	Enregistrement			
				Coupure et rétablissement du son
				Réglage du volume sonore

Programmation de la télécommande

Recherche automatique de code

Cette méthode permet de rechercher automatiquement le code le mieux adapté à votre appareil.


1. Mettez en marche l'appareil à commander.
2. Appuyez sur la touche de la télécommande correspondant à cet appareil, et tout en la maintenant enfoncée, appuyez sur la touche veille  jusqu'à ce que le voyant ou les touches de mode de la télécommande s'allument. Relâchez les deux touches.
3. Dirigez la télécommande vers l'appareil et appuyez sur la touche **PLAY**. Attendez que le voyant cesse de clignoter. Si l'appareil ne s'est pas mis en veille, appuyez de nouveau sur la touche **PLAY** pour poursuivre la recherche sur le jeu de codes suivant. Répétez l'opération jusqu'à ce que l'appareil se mette en veille. Il existe environ 20 jeux de codes.
4. Lorsque l'appareil se met en veille, remettez-le en marche sans utiliser la télécommande. Appuyez sur la touche **REV** autant de fois que nécessaire pour remettre l'appareil en veille.
5. Appuyez sur la touche **STOP** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le voyant ou les touches de mode s'éteignent.

*Remarque : Vous pouvez à tout moment annuler la programmation en appuyant sur la touche **EXIT**.*

Programmation manuelle

Cette méthode consiste à rechercher manuellement les codes permettant de commander vos autres appareils.

1. Mettez en marche l'appareil à commander.
2. Appuyez sur la touche correspondante sur la télécommande, et tout en la maintenant enfoncée, entrez l'un des codes correspondant à la marque de l'appareil (liste des codes en fin de document). Si le voyant ou les touches de mode de la télécommande clignotent, vous avez entré un code incorrect ou la programmation n'est pas possible.

3. Dirigez la télécommande vers l'appareil et appuyez sur la touche correspondante (**VCR**, **DVD**, etc.). Appuyez sur la touche veille . Si l'appareil ne se met pas en veille, essayez un autre code.




Selon l'année de commercialisation et le type de l'appareil, certaines fonctions peuvent être indisponibles. Certains codes peuvent couvrir plus de fonctions que d'autres. Testez les fonctions que vous pouvez commander et éventuellement essayez les autres codes. Notez ici le ou les codes qui conviennent le mieux :

VCR	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	AUX	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
DVD	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	AMP	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SAT	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					


Lorsque vous changez les piles de la télécommande, pensez à la programmer de nouveau.

Programmation de la fonction de réglage du volume

Si vous avez programmé la télécommande du téléviseur pour commander vos autres appareils et que ceux-ci sont connectés à un amplificateur, vous pouvez également programmer la télécommande pour régler le volume lorsque vous utilisez l'un de ces appareils. L'exemple ci-après décrit la procédure de programmation pour un lecteur de DVD.

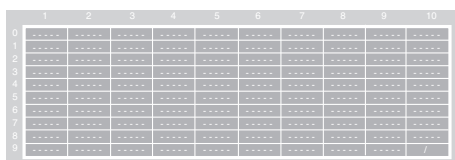
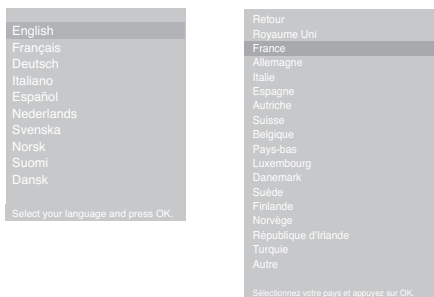
1. Programmez la touche **AMP** de la télécommande pour commander l'amplificateur (voir page 6).
2. Dirigez la télécommande loin des appareils. Appuyez sur la touche  - et tout en la maintenant enfoncée, appuyez sur la touche de mode concernée (**DVD**, dans cet exemple), puis sur la touche **AMP**. Relâchez la touche .
3. Allumez l'amplificateur, puis le lecteur de DVD.
4. Mettez la télécommande en mode **DVD**, lisez un disque et réglez le volume à l'aide des touches  +/-.

Recommencez l'opération pour les autres appareils.

Pour annuler la programmation pour tous les modes, appuyez sur la touche  - et tout en la maintenant enfoncée, entrez le code 000 à l'aide des touches numériques.

Installation des chaînes

FR



Première installation

La première installation consiste à rechercher et à mettre en mémoire toutes les chaînes que vous pouvez recevoir. Vérifiez que le téléviseur est en marche et suivez pas à pas les étapes de cette page.

Si vous recevez vos chaînes uniquement par satellite, vous n'avez pas besoin d'effectuer la recherche automatique des chaînes.

À la première mise en marche du téléviseur, le menu de sélection de la langue s'affiche.

1. Mettez le téléviseur en marche en appuyant sur le bouton **TV** de la télécommande.
2. Choisissez votre langue à l'aide des touches **▲▼**. Validez avec **OK**.
3. Une liste de pays s'affiche. Choisissez le vôtre à l'aide des touches **▲▼** et validez avec **OK**.

Remarque : Il s'agit du pays où vous vous trouvez, ou celui dont vous souhaitez recevoir les chaînes si vous êtes frontalier.

4. Le tableau ci-contre s'affiche et la recherche automatique des chaînes commence.

Remarques :

- La recherche automatique peut prendre jusqu'à 10 minutes. L'écran qui s'affiche vous renseigne sur sa progression.

- Pour interrompre la recherche, appuyez sur la touche rouge de la télécommande. Les chaînes déjà mémorisées sont perdues.

- La recherche automatique supprime toutes les chaînes mémorisées antérieurement.

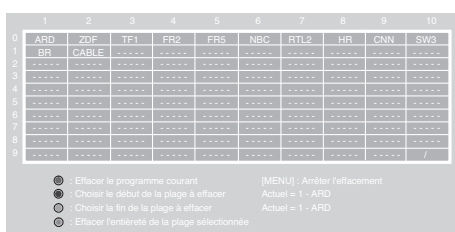
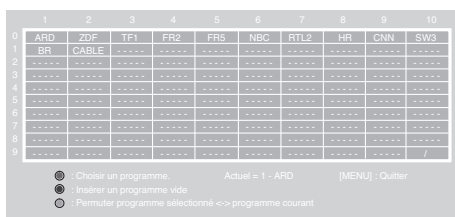
5. Le téléviseur classe les chaînes dans un ordre prédéfini.

- Vous pouvez modifier ce classement ou supprimer des doublons à l'aide du tableau qui s'affiche.

Remarque : En l'absence d'intervention de votre part, le tableau disparaît au bout d'une minute. Pour l'afficher de nouveau, reportez-vous aux sections ci-après.

- Si vous ne souhaitez pas réorganiser les chaînes, quittez l'écran en appuyant sur la touche **MENU**.

- Par la suite, pour classer les chaînes, nommer ou renommer des chaînes, ou supprimer les doublons, reportez-vous à la section correspondante ci-après.



Classer les chaînes

1. Accédez au menu principal en appuyant sur la touche **MENU**. Sélectionnez **Entrées / PIP**, puis **Réglages**, puis **Trier**. Le tableau ci-contre s'affiche.
2. Utilisez les touches de couleur de la télécommande pour classer les chaînes.

Effacer une chaîne

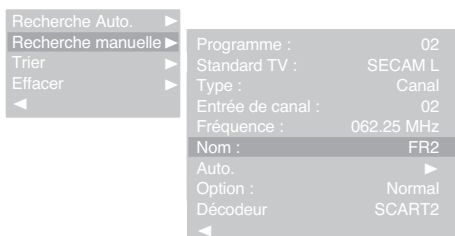
1. Accédez au menu principal en appuyant sur la touche **MENU**. Sélectionnez **Entrées / PIP**, puis **Réglages**, puis **Effacer**. Le tableau ci-contre s'affiche.
2. Utilisez les touches de couleur de la télécommande pour supprimer les chaînes.

Modifier le nom de la chaîne

Lorsque le téléviseur identifie le nom de la chaîne à partir du signal TV, ce nom est mis en mémoire dans le numéro de chaîne choisi. S'il ne reconnaît pas le nom de la chaîne, "----" s'affiche.

Pour modifier le nom de la chaîne :

1. Accédez au menu principal en appuyant sur la touche **MENU**. Sélectionnez **Entrées / PIP**, puis **Réglages**, puis **Recherche manuelle**, puis **Nom**.
2. Appuyez sur la touche **➤** pour sélectionner le premier caractère.
3. À l'aide des touches **▲▼**, faites défiler les caractères pour afficher le caractère voulu.
4. Utilisez la touche **➤** pour sélectionner le caractère suivant.
5. Répétez les trois étapes précédentes jusqu'à ce que vous ayez entré le nom. Il est possible d'entrer cinq caractères au maximum.



Installation des chaînes

FR



Recherche automatique des chaînes

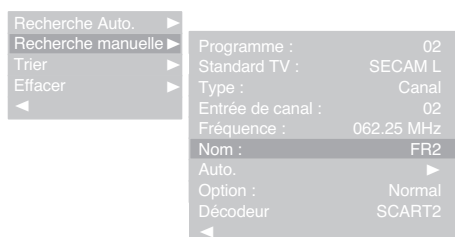
1. Accédez au menu principal en appuyant sur la touche **MENU**. Sélectionnez **Entrées / PIP**, puis **Réglages**, puis **Recherche Auto**. Le menu s'affiche.
2. À la ligne **Standard TV**, sélectionnez la norme valable pour votre pays. Vous avez le choix entre les normes suivantes : **SECAM L** ou **SECAM L'** pour la France, **SECAM L** pour le Luxembourg, **PAL DK** ou **SECAM DK** pour l'Europe de l'Est, le Proche-Orient et l'Asie, **PAL I** pour le Royaume-Uni et l'Irlande, **PAL BG** pour l'Europe de l'Ouest, l'Australie et la Nouvelle-Zélande.

Remarque : Sélectionnez **Auto** pour lancer la recherche automatique des chaînes sur l'ensemble des normes TV.

3. À la ligne **Recherche**, sélectionnez **Tous** pour réinstaller l'ensemble des chaînes ou **Nouveaux** pour rechercher des chaînes non encore installées.
4. À la ligne **Position de départ**, indiquez à partir de quel numéro de chaîne vous souhaitez commencer la numérotation des chaînes trouvées.
5. Assurez-vous que votre pays est sélectionné à la ligne **Pays**. Si nécessaire, sélectionnez-le.
6. Sélectionnez la ligne **Rechercher** et appuyez sur **➤**. La recherche automatique des chaînes commence.
7. Appuyez sur la touche **EXIT** pour interrompre la recherche.

Recherche manuelle des chaînes

Suivez la procédure ci-après si vous constatez que certaines chaînes n'ont pas été mémorisées lors de la première installation. Cela peut se produire si vous installez des chaînes à partir d'un réseau câblé. L'installation manuelle des chaînes nécessite d'entrer individuellement tous les paramètres d'une chaîne.



1. Accédez au menu principal en appuyant sur la touche **MENU**. Sélectionnez **Entrées / PIP**, puis **Réglages**, puis **Recherche manuelle**.
2. À la ligne **Programme**, entrez un numéro de chaîne non encore attribué.
3. À la ligne **Standard TV**, sélectionnez la norme valable pour votre pays. Vous avez le choix entre les normes suivantes : **SECAM L** ou **SECAM L'** pour la France, **SECAM L** pour le Luxembourg, **PAL DK** ou **SECAM DK** pour l'Europe de l'Est, le Proche-Orient et l'Asie, **PAL I** pour le Royaume-Uni et l'Irlande, **PAL BG** pour l'Europe de l'Ouest, l'Australie et la Nouvelle-Zélande.
 4. a. Sélectionnez la ligne **Entrée de canal** et entrez le numéro de canal de la chaîne recherchée à l'aide des touches numériques de la télécommande ; ou
 - b. Sélectionnez la ligne **Fréquence** et entrez directement la fréquence de la chaîne recherchée à l'aide des touches numériques de la télécommande. Si la qualité de l'image n'est pas optimale, augmentez ou diminuez la fréquence entrée par petites étapes. Pour cela, appuyez sur la touche **➤**. Le premier chiffre se met à clignoter. Utilisez les touches **◀ ▶** pour sélectionner le chiffre à modifier, puis les touches **▲ ▼** pour faire défiler les chiffres.
5. Si le nom de la chaîne ne s'affiche pas à la ligne **Nom**, sélectionnez la ligne **Auto** et appuyez sur la touche **➤** pour effectuer une recherche automatique du nom de la chaîne. Si cette information n'est pas disponible, vous devez l'entrer manuellement. Pour cela, sélectionnez la ligne **Nom** et suivez la procédure décrite à la section "Modifier le nom de la chaîne".
6. Si la chaîne est cryptée et que vous souhaitez brancher un décodeur sur l'une des prises AV, à la ligne **Option**, sélectionnez l'option (**Décodeur A** ou **Décodeur B**) qui permet d'obtenir du son décrypté. Si vous ne souhaitez pas utiliser de décodeur, sélectionnez **Normal**.

Remarque : S'il s'agit d'un décodeur Canal +, sélectionnez **Décodeur B**.
7. À la ligne **Décodeur**, sélectionnez la prise AV (**SCART I** ou **SCART 2**) à laquelle est connecté le décodeur.

Remarque : S'il s'agit d'un décodeur Canal +, sélectionnez **SCART I**.

Recommencez cette procédure pour rechercher d'autres chaînes.


Utilisation quotidienne

FR

Mise en marche et arrêt





- Pour mettre le téléviseur en marche, mettez l'interrupteur principal situé à l'arrière en position "I". Le voyant en façade est rouge. Appuyez alors sur la touche **TV**, les touches **PR+/PR-** ou l'une des touches numériques de la télécommande. Le voyant devient vert. Le téléviseur s'allume.

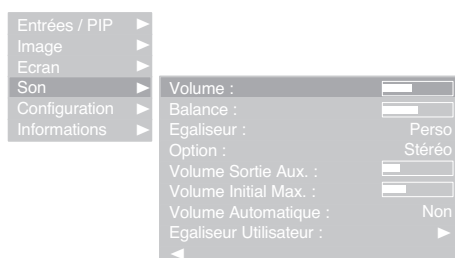
Remarque : La mise en marche prend quelques secondes.

- Pour mettre l'appareil en veille, appuyez sur la touche  de la télécommande. Le voyant en façade devient rouge.
- Pour éteindre l'appareil, mettez l'interrupteur principal situé à l'arrière en position "0".

Remarque : Le téléviseur se remet automatiquement en mode veille au bout de trois minutes s'il ne reçoit aucun signal. Pour le remettre en marche, appuyez sur la touche **TV**, les touches **PR+/PR-** ou l'une des touches numériques de la télécommande.

Volume

- Réglage du volume :
 - utilisez les boutons  +/- en façade de l'appareil ou les touches correspondantes de la télécommande pour augmenter ou diminuer le volume sonore ; ou
 - sélectionnez **Son** dans le menu principal, puis **Volume**. Dans ce menu, vous pouvez également régler le volume à la mise en marche de l'appareil.
- Coupure du son : appuyez sur la touche  de la télécommande. Pour rétablir le son, appuyez sur la touche  ou sur les touches  +/- de la télécommande.



Affichage d'informations

En mode TV, appuyez sur la touche jaune (**INFO**) de la télécommande pour afficher le numéro et le nom de la chaîne, le type de son, et le type de format ou de zoom.

Lorsque vous mettez le téléviseur en marche ou que vous changez de chaîne, le numéro et le nom de la chaîne s'affichent.

Remarque : Vous pouvez désactiver l'affichage de ces informations à l'aide de la fonction **Infos source** du menu **Configuration** (voir page 13).

Accès aux chaînes

- À l'aide des touches numériques :
 - pour les chaînes 1 à 9, appuyez sur la touche numérique correspondante ;
 - pour les chaînes 10 à 99, appuyez sur 0 pour afficher "--", puis entrez les deux chiffres.
- À l'aide des touches **PR+/PR-** : faites défiler les chaînes. Les programmes AV ne sont inclus dans la boucle que si vous utilisez les boutons situés en façade de l'appareil.
- À l'aide de la liste des chaînes : reportez-vous à la page 11.

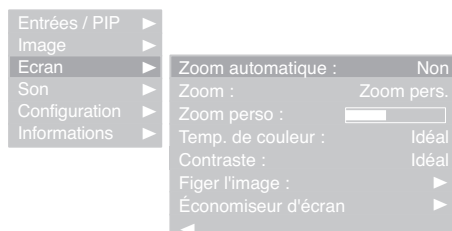
Pour accéder à la chaîne ou au programme AV précédemment regardé, appuyez sur la touche **RETURN**.

Accès aux programmes AV

Appuyez sur la touche **AV-PC** pour accéder au dernier programme audiovisuel regardé, et pour passer aux autres programmes audiovisuels.

Utilisation quotidienne

FR



Format d'image

En mode TV, vous avez la possibilité de modifier le format d'affichage et d'appliquer des zooms. Accédez au menu principal en appuyant sur la touche **MENU**. Sélectionnez **Écran**, puis **Zoom**.

Zoom automatique : lorsqu'elle est activée, cette fonction détecte le format d'image et applique automatiquement le format **Format 16/9** ou **Zoom 16/9**.

À la ligne **Zoom**, vous pouvez sélectionner l'un des formats ou zooms suivants :

Format 4/3 : image au format 4/3 centrée

Zoom 14/9 : image au format letterbox 14/9e centrée

Zoom 14/9▲ : image au format letterbox 14/9e avec sous-titres

Zoom 16/9 : image au format letterbox 16/9e centrée

Zoom 16/9▲ : image au format letterbox 16/9e avec sous-titres

Cinerama : image au format 4/3 grand écran

Zoom perso. : Sélectionnez l'option **Zoom perso.** à la ligne **Zoom** pour afficher la ligne **Zoom perso.** dans le menu. Cette option vous permet de personnaliser le format de l'image, de 40 % à 160 % de la dimension de l'image d'origine, par paliers de 6 %. Utilisez la touche **➤** pour effectuer le réglage.

Format 16/9 : image au format 16/9° grand écran.

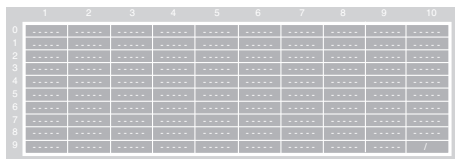
Pour passer d'un format à un autre, vous pouvez également utiliser la touche **ZOOM**.

Remarque : Pour éviter de marquer l'écran de façon permanente, veuillez à ne pas utiliser de manière prolongée les formats qui ne remplissent pas la totalité de l'écran.

Liste des chaînes

Pour afficher la liste des chaînes, appuyez sur la touche **LIST** (verte) de la télécommande. Pour regarder une autre chaîne, sélectionnez-la dans le tableau à l'aide des touches **▲ ▼ ◀ ▶** ou utilisez les touches **PR+/PR-**. Les images de la chaîne apparaissent.

Quittez le menu avec **MENU** ou **EXIT**.



Arrêt sur image

Pour figer l'écran, vous pouvez :

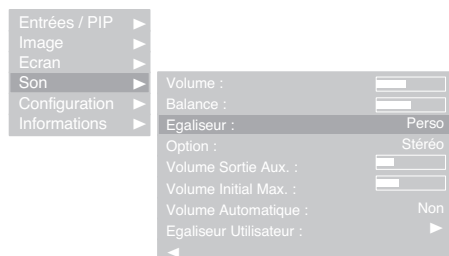
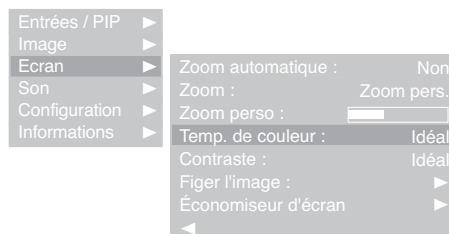
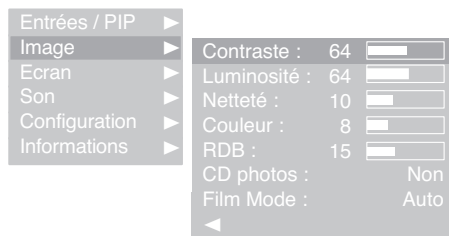
- appuyer sur la touche **FREEZE** de la télécommande, ou
- accéder au menu principal en appuyant sur la touche **MENU**, puis sélectionner **Écran**, puis **Figer l'image**.

Appuyez de nouveau sur la touche **FREEZE** pour annuler.

Remarque : Pour éviter le marquage permanent de l'écran, la fonction est désactivée automatiquement au bout d'une minute.

Fonctions avancées

FR



Réglage de l'image

Les menus de réglage de l'image permettent de régler au mieux l'image en fonction de vos goûts et de l'éclairage ambiant.

Fonctions du menu Image

Accédez au menu principal en appuyant sur la touche **MENU**, puis sélectionnez l'option **Image**.

Contraste, Luminosité, Netteté, Couleur : réglez à votre convenance à l'aide des touches ◀ ▶.

RDB (Réduction du bruit) : améliore la qualité de l'image en cas de réception difficile.

CD photos : permet d'optimiser automatiquement la qualité des images fixes (photos sur un CD photo, par exemple). Cette fonction est désactivée par défaut. Pour l'activer, sélectionnez l'option **Oui**.

Film Mode (sources AV uniquement) : détecte que le programme diffusé est un film et optimise la qualité de l'image. Cette fonction est désactivée par défaut. Pour l'activer, sélectionnez l'option **Auto**.

Fonctions du menu Ecran

Accédez au menu principal en appuyant sur la touche **MENU**, puis sélectionnez l'option **Ecran**.

Temp. de couleur : vous pouvez sélectionner l'un des trois réglages par défaut (**Chaud, Idéal, Froid**) ou créer un réglage personnel. Pour ce faire, choisissez **PERSO** à la ligne **Temp. de couleur**, puis sélectionnez la ligne **Temp. de couleur personnelle** et appuyez sur la touche ▶ pour effectuer le réglage.

Remarque : Lorsque vous augmentez la part de rouge, l'image paraît "plus chaude". Lorsque vous augmentez la part de bleu, l'image paraît "plus froide".

Contraste : réglez à votre convenance à l'aide des touches ◀ ▶.

Figer l'image : appuyez sur la touche ▶ pour figer l'écran. Si la fonction **PIP** est activée, l'image principale ET l'image incrustée sont figées.

*Remarque : Vous pouvez également utiliser la touche **FREEZE**.*

Économiseur d'écran : appuyez sur la touche ▶, puis choisissez une option et appuyez sur la touche ▶ pour l'activer :

- **Blanc** : permet de supprimer les marques récentes et peu importantes,
- **Inversé** : permet de restaurer l'écran en cas de marquage important.

Pour annuler, appuyez sur la touche **MENU**.

Réglage du son

Accédez au menu principal en appuyant sur la touche **MENU**, puis sélectionnez l'option **Son**.

Volume, Balance, Volume Sortie Aux., Volume Initial Max. : réglez à votre convenance à l'aide des touches ◀ ▶.

Égaliseur : choisissez l'un des réglages prédéfinis ou le réglage **Perso** pour définir vos propres réglages. Dans ce cas, la ligne **Égaliseur Utilisateur** apparaît. Sélectionnez-la et appuyez sur la touche ▶ pour afficher les cinq bandes de fréquence. Réglez à votre convenance à l'aide des touches ◀ ▶.

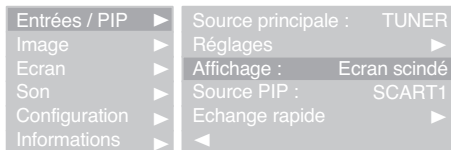
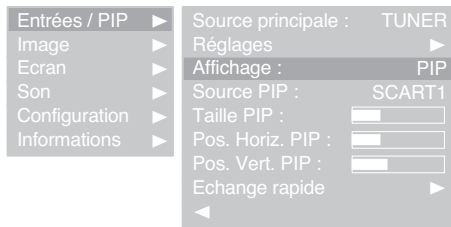
Option : à l'aide de la touche ▶, choisissez un type de son.

*Remarque : Vous pouvez également utiliser la touche rouge (**M/S**).*

Volume Automatique : choisissez **Oui** si vous souhaitez garder le même niveau sonore pour toutes les chaînes.

Fonctions avancées

FR



Incrustation d'image (PIP)

La fonction PIP permet de regarder simultanément deux signaux image.

Accédez au menu principal en appuyant sur la touche **MENU**, puis sélectionnez **Entrées / PIP**.

A la ligne **Source principale**, choisissez la source de l'image principale. Ce peut être une chaîne de télévision (option **TUNER**) ou un appareil connecté au téléviseur.

À la ligne **Affichage**, choisissez le mode d'affichage de l'incrustation :

- **Normal** : fonction PIP désactivée,
- **PIP** : le programme PIP est incrusté dans un coin de l'écran,
- **Écran scindé** : l'écran est divisé en deux verticalement et le programme PIP est incrusté à droite.

Dès lors que vous sélectionnez l'option **PIP**, les options associées s'affichent.

Source PIP : choisissez la source de l'image incrustée.

Remarque : Si aucun signal n'est reçu à cette entrée, l'image incrustée est vide.

Taille PIP : réglez la taille de l'image incrustée.

Pos. Horiz. PIP, Pos. Vert. PIP : réglez la position horizontale et verticale de l'image incrustée.

Remarque : Les modifications de taille et de position sont visibles immédiatement.

Échange rapide : appuyez sur la touche **➤** pour permuter l'image principale et l'image incrustée.

*Remarque : Vous pouvez également utiliser la touche **SWAP**.*

Utilisez la touche **PIP** de la télécommande pour activer successivement les différents modes d'affichage.

Personnalisation du téléviseur

Vous pouvez définir vos préférences pour certaines fonctions du téléviseur. Ces préférences restent en vigueur tant que vous ne les modifiez pas. Accédez au menu principal en appuyant sur la touche **MENU**, puis sélectionnez **Configuration**.

Infos source : choisissez **Non** pour désactiver l'affichage d'informations lorsque vous appuyez sur la touche jaune (**INFO**), que vous mettez l'appareil en marche ou changez de chaîne (voir page 10). Cette fonction est activée par défaut.

Langue : à l'aide des touches **◀▶**, choisissez dans la liste la langue d'affichage des menus.

Configuration Menus : donne accès aux fonctions suivantes :

- **Disparition auto** : permet de définir la durée d'affichage des menus.

Options : **Non, 5s, 10s et 15s**.

- **Transparence** : permet d'afficher les menus sur fond opaque ou transparent.

Options : **Non et Oui**.

Mise en veille : cette fonction concerne le mode PC uniquement. Lorsqu'elle est activée, l'appareil se met en veille automatiquement si aucun signal n'est reçu et redémarre lorsqu'un signal est de nouveau reçu. Appuyez sur la touche **➤** pour accéder à l'option **Réaction aux synchros PC**, qui est activée par défaut.

Retour réglages d'usine : permet de rétablir les réglages effectués en usine. Appuyez sur la touche **➤** pour accéder à l'option **Oui, effacer mes réglages**. Appuyez de nouveau sur la touche **➤** pour confirmer.

Sommeil : cette fonction permet de définir un délai de mise en veille automatique. Choisissez l'une des durées proposées : **30 minutes, 60 minutes ou 90 minutes**. Pour désactiver la fonction, sélectionnez **Non**.

Menu Informations

Accédez au menu principal en appuyant sur la touche **MENU**, puis sélectionnez **Informations**. L'écran qui s'affiche indique la température interne de l'appareil et fournir des informations techniques concernant votre appareil. Le contenu de cet écran n'est pas modifiable.



Fonctions avancées

FR

Télétexte

Utilisé dans de nombreux pays sous des appellations diverses (TOP Text, Fastext, FLOF text, Videotext), le télétexte est un service gratuit offert par certaines chaînes de télévision. Ce service constitue une véritable banque d'informations (météo, résultats sportifs, actualité, jeux...) disponible à tout moment. L'information est présentée sous forme de pages ou organisée en rubriques indiquées à l'écran par des pavés de couleurs et auxquelles vous pouvez accéder par simple pression sur les touches de même couleur de la télécommande.

1. Sélectionnez une chaîne de télévision émettant du télétexte.
2. Appuyez sur la touche **TEXT** de la télécommande pour afficher le télétexte. Pour afficher une page, tapez les trois chiffres de son numéro.

Remarque : Les touches rouge, verte, jaune et bleue de la télécommande ont des fonctions différentes selon le type de télétexte ; ces fonctions sont indiquées dans la partie inférieure du télétexte.

Si la page en cours comprend des sous-pages, leur numéro s'affiche en bas de l'écran. Utilisez les touches ◀ ▶ pour accéder aux sous-pages.

Stop

Certaines informations sont réparties sur plusieurs sous-pages, qui s'affichent au fur et à mesure de leur réception. Pour arrêter le défilement, appuyez sur la touche **FREEZE**. Pour reprendre le défilement, appuyez de nouveau sur **FREEZE**.

Réponses cachées

Pour révéler une réponse cachée (par exemple dans les jeux), appuyez sur la touche **RETURN**. Une nouvelle pression sur **RETURN** la cache à nouveau.

Zoom

Appuyez sur la touche **ZOOM**, une première fois pour agrandir le haut de l'écran, une deuxième fois pour agrandir le bas de l'écran, une troisième fois pour rétablir l'affichage normal.

Affichage mixte

Appuyez sur la touche **SWAP** pour afficher le télétexte sur fond transparent. Appuyez sur la touche **TEXT** pour afficher le télétexte dans la moitié droite de l'écran.

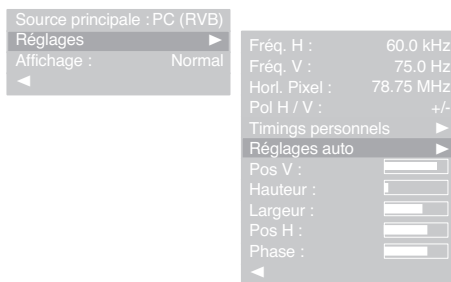
Pour quitter le télétexte, appuyez sur la touche **EXIT**.

Mode PC

1. Éteignez le téléviseur et l'ordinateur.
2. Connectez l'ordinateur au téléviseur à l'aide d'un câble vidéo (prise DVI sur le téléviseur et prise VGA ou DVI sur l'ordinateur).
3. Mettez à nouveau en marche le téléviseur et l'ordinateur. Accédez au menu principal en appuyant sur la touche **MENU**, sélectionnez **Entrées / PIP**, puis **Source principale**. Sélectionnez la source de signal appropriée : **PC (RVB)** (pour les signaux analogiques) ou **PC (DVI)** (pour les signaux numériques). Vous pouvez également appuyer sur la touche **AV** autant de fois que nécessaire pour sélectionner l'entrée voulue.

Réglages

Accédez au menu principal en appuyant sur la touche **MENU**, sélectionnez **Entrées / PIP**, puis **Réglages**. Les quatre premières lignes du menu **Réglages** sont uniquement informatives.



Réglage automatique

Lors de la première utilisation d'un format vidéo analogique (RVB), le téléviseur effectue un réglage automatique : l'image est déplacée légèrement d'avant en arrière à la recherche de la meilleure position de restitution.

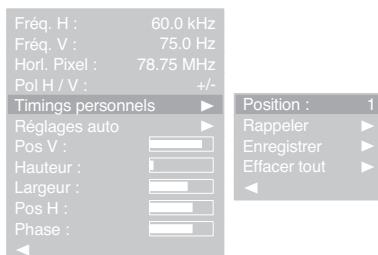
Remarque : Certains formats d'ordinateurs exigent un réglage manuel de la position (horizontale / verticale) et de la dimension de l'image. Le résultat du réglage automatique dépend beaucoup de l'image affichée.

Pour effectuer manuellement un réglage automatique, accédez au menu principal en appuyant sur la touche **MENU**, sélectionnez **Entrées / PIP**, puis **Réglages**, puis **Réglages auto**.

Réglage des formats personnels

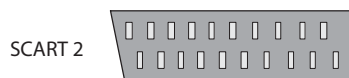
Vous pouvez mettre en mémoire en tant que formats utilisateurs des formats fréquemment utilisés. Le téléviseur les détecte et les applique ensuite immédiatement de manière correcte sans effectuer de réglage automatique.

1. Accédez au menu principal en appuyant sur la touche **MENU**, sélectionnez **Entrées / PIP**, puis **Réglages**, puis **Timings personnels**.
2. Vous pouvez alors, par exemple, mettre en mémoire le format en cours à la position 1 (8 positions sont possibles) en choisissant l'option **Enregistrer**. **Rappeler** permet de sélectionner un format utilisateur mis en mémoire et **Effacer tout** de supprimer tous les formats utilisateurs mis en mémoire.

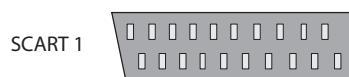


Autres informations

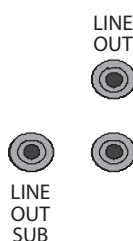
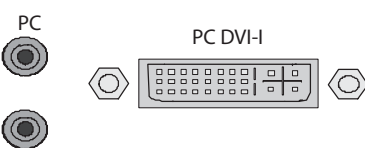
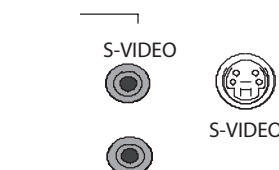
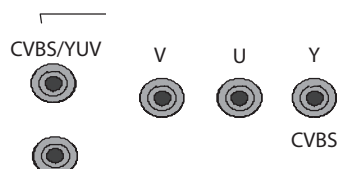
FR



SCART 2



SCART 1



Prises

Prises Périitel SCART 1 et SCART 2 (entrée-sortie)

Permettent de raccorder un magnétoscope, un caméscope, un décodeur, un récepteur satellite, un lecteur de DVD ou une console de jeux vidéo.

La prise SCART 1 permet également le branchement d'un appareil fournissant un signal RVB (lecteur de DVD, magnétoscope, etc.).

*Remarque : Si vous raccordez le décodeur au téléviseur à l'aide d'un câble péritélévision, sélectionnez **Entrées / PIP** dans le menu principal. À la ligne **Source principale**, sélectionnez la prise (**SCART1** ou **SCART2**) à laquelle est connecté le décodeur. Choisissez ensuite **Réglages**. À la ligne **TV SCART**, sélectionnez **Éteint**.*

Prises composantes vidéo (YUV) et LINE IN CVBS/YUV L/R audio (entrée)

Permettent de raccorder un lecteur de DVD ou tout autre appareil équipé d'une sortie YUV.

Prises S-VIDÉO et LINE IN S-VIDÉO L/R audio (entrée)

Permettent principalement de raccorder un caméscope (S-VHS ou Hi 8).

Prises PC DVI-I vidéo et LINE IN PC audio (entrée)

Permettent de raccorder un PC doté d'une carte vidéo compatible, certains lecteurs de DVD ou un décodeur satellite numérique compatible haute définition. Les formats pris en charge sont 480i, 480p, 576p, 720p et 1080i.

Remarques :

- Sur les cartes graphiques d'ordinateurs anciens, il se peut que la broche 9 soit obturée. Si c'était le cas, adressez-vous à notre service en ligne directe.
- La prise DVI est compatible avec le format HDCP.

Raccordement d'enceintes actives

Les prises LINE OUT audio permettent le raccordement d'enceintes actives (avec amplificateur incorporé) qui se substituent aux haut-parleurs du téléviseur.

Enceintes latérales : Raccordez l'enceinte gauche à la prise LINE OUT L et l'enceinte droite à la prise LINE OUT R.

Caisson de basses : Raccordez le caisson de basses à la prise LINE OUT SUB.

Raccordement d'un amplificateur

Vous pouvez utiliser un amplificateur et deux enceintes qui se substitueront aux haut-parleurs de votre téléviseur.

Raccordez les prises LINE OUT gauche L et droite R du téléviseur aux entrées L et R de l'amplificateur.

Raccordement d'un magnétoscope

La meilleure qualité d'image est obtenue par un raccordement à l'aide d'un câble péritélévision. Vous pouvez néanmoins raccorder un magnétoscope au téléviseur via la prise antenne.

Autres informations


FR

Dépannage

Le tableau ci-dessous dresse une liste des problèmes possibles et des solutions. Consultez ce tableau avant de contacter le service après-vente.

Si les instructions ci-après ne vous permettent pas de corriger le problème, mettez l'interrupteur principal sur "0" et débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur. Contactez le service après-vente.

Ne tentez jamais de démonter ou de réparer vous-même l'appareil.

DÉFAILLANCE	CAUSE ÉVENTUELLE	REMÈDE POSSIBLE
Pas d'image et pas de son, pourtant l'appareil est branché et sous tension.	<ul style="list-style-type: none"> ● Interrupteur principal en position "0" (ARRET). ● Cordon d'alimentation mal branché dans la prise secteur. ● Cordon d'alimentation défectueux. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Mettez l'interrupteur principal en position "I". ● Enfoncez la fiche du cordon d'alimentation dans la prise secteur. ● Téléphonnez au service en ligne directe.
Écran sombre.	<ul style="list-style-type: none"> ● Contrastes mal réglés. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Réglez la luminosité et/ou le contraste dans le menu Image.
Écran bleu.	<ul style="list-style-type: none"> ● Pas de signal d'entrée, erreur de sélection d'entrée. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Vérifiez le câble et le branchement ; sélectionnez la source correcte.
Couleurs pâles ou exagérées.	<ul style="list-style-type: none"> ● Couleur mal réglée. ● Câble de raccordement mal branché. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Réglez la couleur dans le menu Image. ● Branchez le câble correctement.
L'image est tronquée ou non centrée.	<ul style="list-style-type: none"> ● Position de l'image mal réglée. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Corrigez la position de l'image. Utilisez la fonction de réglage automatique (mode PC).
L'image est trop grande ou trop petite.	<ul style="list-style-type: none"> ● Format d'image mal réglé. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Appuyez plusieurs fois sur la touche ZOOM jusqu'à ce que l'image remplisse l'écran.
La télécommande ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> ● Les piles sont usées. ● Présence d'un obstacle entre la télécommande et le capteur. ● La télécommande se trouve hors du rayon d'action. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Remplacez les piles. ● Déplacez l'obstacle se trouvant entre la télécommande et le capteur. ● Faites fonctionner la télécommande à l'intérieur de son rayon d'action.
L'image est trop foncée.	<ul style="list-style-type: none"> ● Réglages de l'image incorrects. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Corrigez la luminosité et le contraste dans le menu Image.
Une image apparaît mais il n'y a pas de son.	<ul style="list-style-type: none"> ● Le son est coupé. ● Le volume sonore est au minimum. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Appuyez sur la touche  de la télécommande. ● Augmentez le volume sonore.
Certaines lettres ne s'affichent pas correctement (mode PC).		<ul style="list-style-type: none"> ● Réglez la phase à la ligne Réglages du menu Entrées / PIP. ● Vérifiez le réglage de la largeur d'image. ● Effectuez un réglage automatique.
Bandes horizontales avec les signaux TV ou vidéo.	<ul style="list-style-type: none"> ● Source de signal placée devant l'appareil. ● Blindage insuffisant du câble vidéo. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Placez les sources de signal sur le côté ou derrière l'appareil. ● Utilisez uniquement des câbles de bonne qualité équipés d'un blindage suffisant.
Certains pixels ne s'activent pas.		<ul style="list-style-type: none"> ● L'écran plasma est un produit de très haute technologie. Il est possible que quelques pixels inactifs apparaissent parfois à l'écran sous formes de minuscules points fixes bleus, verts ou rouges. Il ne s'agit pas d'un défaut de fonctionnement.

Remarques :

- Pour rétablir l'ensemble des réglages d'origine, sélectionnez **Retour réglages d'usine** dans le menu **Configuration**.

- Lorsque l'appareil fonctionne dans des conditions ne permettant pas une aération suffisante, sa température interne peut augmenter de manière excessive. Si la température ambiante ou la température interne du téléviseur dépasse une certaine valeur, celui-ci affiche une alerte de température et peut se mettre automatiquement en veille. Veillez à maintenir une aération suffisante !

Autres informations

FR

Caractéristiques techniques

ECRAN

Dimensions / diagonale	106 cm, format 16/9 ^e
Dimensions de l'image	920 mm (horizontal) x 518 mm (vertical)
Résolution	852 x 480 pixels
Prise en charge des couleurs	16,7 millions de couleurs
Angle de vision	160° nominal
Rapport de contraste d'image	3000:1 nominal

NORMES VIDEO

Vidéo	PAL / SECAM / NTSC
Tuner TV	PAL (BG, I, DK, L) / SECAM (L/L'), 47 - 861 MHz (VHF, UHF, hyperbande)
PALplus, Cinescope	Détection automatique de format (plein écran)
Formats	4/3, 16/9 ^e , Cinerama, plein écran, zoom utilisateur (40%-160%)

PLAGE DE FREQUENCES PC

Fréquence horizontale	30 - 80 kHz
Fréquence verticale	50 - 90 Hz
Fréquence d'horloge	140 MHz max.
Résolutions	DOS : 640 x 480 - 60 Hz, 720 x 400 - 70 Hz, VGA : 640 x 480, SVGA : 800 x 600 ; WVGA : 848 x 480 50-90 Hz XGA : 1024 x 768 50 Hz - 90 Hz WXGA : 1280 x 768 - 60 Hz SXGA : 1280 x 1024 50-75 Hz
Résolution recommandée	848 x 480 - 60 Hz
Formats	1:1, plein écran, totalité du format, zoom, zoom utilisateur (40%-160%)

ENTREES / RACCORDEMENTS / SYNCHRONISATION

Entrée PC / vidéo	RVB analogique et détection sync automatique
Raccordements vidéo	Tuner : CEI, 75 ohm de résistance d'entrée SCART1 : RVB, entrée CVBS, sortie CVBS SCART2 : entrée CVBS, sortie CVBS SCART1 / SCART2 : entrée/sortie audio CVBS : RCA Y/C : MiniDIN (HOSIDEN) YUV / CVBS : 3 x RCA DVI-I
Raccordement PC analogique / numérique	DVI-I
Raccordements audio	Haut-parleurs intégrés : 2 x 2 large bande avec 2 x 7 W sinus OUT LINE SUB : 1 x subwoofer actif Entrée stéréo : 3 x RCA L/R 1Vrms (YUV (CVBS), YC, PC), 2 x SCART 1 Vrms Sortie stéréo : 1 x RCA (LINE OUT)
Synchronisation	Sync sur vert, Composite Sync à détection automatique, H-Sync et V-Sync séparés

CONDITIONS DE FONCTIONNEMENT

Température	+5 °C - +35 °C (fonctionnement), -20 °C - +60 °C (stockage)
Humidité de l'air	20% - 85% (sans condensation) à 40 °C
Altitude	2 000 m max.

RACCORDEMENT AU SECTEUR

Alimentation	240 V a.c. ± 10%
Fréquence	50 / 60 Hz ± 6%
Puissance	250 W (EN61000-3-2), 6 W en veille

DIMENSIONS ET POIDS

Téléviseur avec pied h x l x p	694 mm x 1150 mm x 200 mm (± 2 mm)
Poids (avec pied)	35,6 kg ± 10%
Poids (sans pied)	34 kg ± 10%